

Zeitschrift: Neujahrsblatt / Historischer Verein des Kantons St. Gallen
Herausgeber: Historischer Verein des Kantons St. Gallen
Band: 112 (1972)

Rubrik: St. Galler Chronik : vom 1. November 1970 bis 31. Oktober 1971

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

St.Galler Chronik

vom 1. November 1970 bis 31. Oktober 1971

Statistisches

Zivilstandsamtliche Angaben über das Jahr 1970

	Kanton:		Stadt St.Gallen:	
	1969	1970	1969	1970
Geburten	7615	7412	2768	2765
Todesfälle	3861	3765	1255	1255
Eheschließungen	2941	2923	635	615

Staatsrechnung des Kantons St.Gallen:

	Einnahmen:	Ausgaben:
Gesamtrechnung	Fr. 469 945 547.06	478 587 027.97
Ordentliche Verwaltungrechnung	Fr. 358 469 951.69	358 369 555.93
Außerordentliche Verwaltungrechnung	Fr. 111 475 595.37	120 217 472.04
Überschuß der Ausgaben	Fr. 8 641 480.91	—

Wirtschaftslage

An Stelle eines kurzen Berichtes verweisen wir auf den Jahresbericht des Kaufmännischen Directoriums St.Gallen.

Eidgenössische Volkszählung vom 1. Dezember 1970

	1950	1960	1970	Zunahme 1960-70
Stadt St.Gallen	68 011	76 279	80 852	5,9 %
Kanton St.Gallen	309 106	339 489	384 475	12,3 %
davon:				
röm.-kath.		210 024	244 625	
evangel.		126 356	133 557	

Bevölkerungsdichte 1970: Kanton St.Gallen 191 Einwohner pro km².

Volkseinkommen von 1950 bis 1970 (Angaben in Mio. Fr.)

	1950	1970
Kanton St.Gallen	1045.4 = 100 %	3940 = 377 %

Verkehrsunfallstatistik	1970	1969
Total Verkehrsunfälle	3631	3156
davon auf Autobahnen	167	39
Zahl der verletzten Personen	1909	1692
Zahl der getöteten Personen	129	118
Sachschaden (Mio. Fr.)	12.5	8.84

Vorträge und Ausstellungen

in wissenschaftlichen Vereinen und Bildungsgesellschaften

a) Stadt St.Gallen

Historischer Verein des Kantons St.Gallen

Siehe Zusammenstellung am Ende dieses Heftes.

Gesellschaft für deutsche Sprache St.Gallen

Prof. Dr. Ludwig Rohner, St.Gallen: Verteidigung der Kurzgeschichte. — Emil Zürcher, Kantonsschullehrer, St.Gallen: Von der Suggestivkraft des Wortes. Gedanken zur Sprache der Werbung. — Adrian Wolfgang Martin, Santa Maria Salina und St.Gallen: Dichterlesung. — Carl Zuckmayer, Saas Fee: Dichterlesung. — cand. phil. Arnold Hammer, Altstätten: Das untere Rheintal als Namenlandschaft. — Dr. Rudolf Schwarzenbach, Meilen: Schweizerdeutsch 1971.

St.Gallische Naturwissenschaftliche Gesellschaft

Prof. Dr. Heini Hediger, Zürich: Tierpsychologische Beobachtungen im Zoo (mit Film). — Dr. Erik Hug, Zürich: Das Grab des Ulrich von Hutten. Beurteilung des Skelettfundes auf der Ufenau (1968). — Dr. Ernst Basler, Zürich: Zukunftsforschung und Umweltprobleme. — Prof. Dr. Walter Huber, Bern: Das naturwissenschaftliche Museum heute und morgen. — Dr. Peter Lieger, La Sagne NE: Laser-Strahlung, ihre Erzeugung und Anwendung. — Dr. Hans Kumerloewe, München: Vogelwelt und Naturschutz in der Türkei. Durch Kleinasien zur Waldrapp-Kolonie am oberen Euphrat. — P. D. Dr. David Senn, Basel: Galapagos, eine biologische Betrachtung (mit Farbfilm). — Dr. Peter Hauri, Dartmouth Medical School, USA: Schlaf- und Traumforschung. — Prof. Dr. Oskar Wälchli, St.Gallen: Verhalten von Kunststoffen gegenüber Mikroorganismen. — Exkursion nach der Türkei (Wissenschaftlicher Leiter Prof. Dr. Kurt Aulich, St.Gallen; technischer Leiter: Hans Oetiker). — Exkursion zur Autobahn-Baustelle Goldach-Viadukt (Leitung: Ernst Prim, Ing., St.Gallen).

Ostschweizerische Geographische Gesellschaft St.Gallen

Prof. Dr. I. Tschirky, St.Gallen: Sowjetunion heute. — Prof. Dr. R. Dubs, St.Gallen: Trafipro — ein schweizerisches Entwicklungsprojekt in Rwanda (Ostafrika). — Prof. Dr. A. Leemann, Männedorf: Die Samoa-Inseln und der Gesellschafts-Archipel. — Prof. Dr. E. Winkler, St.Gallen: Bulgarien heute. — Prof. Dr. B. Messerli, Bern: Tibesti, Hochgebirgsforschung in der zentralen Sahara. — Prof. Dr. W. Kuhn, Bern: Südasien, Entwicklungswelt zwischen Wüste und Urwald. — Prof. Dr. W. Plattner, St.Gallen: Übertreiben wir nicht mit dem Umweltschutz?

Kunstverein St.Gallen

Frau Prof. Dr. Hilde Zaloscer, Wien: Koptische Kunst. — Frau Dr. Carola Giedion-Welker, Zürich: Hans Arp, Einheit und Vielfalt. — Dr. Werner Schmalenbach, Düsseldorf: Kunst und Gesellschaft heute. Abschied von der Kunst? — Prof. Walter M. Förderer, Thayngen, und Dr. Harry Szeemann, Bern: Bedürfnisse und Formen heutiger Kunstpräsentation, Dialog.

Ausstellungen: Von Dürer bis Rembrandt, Grafik aus der Sammlung Gonzenbach. — Carl Liner 1871—1946: Gemälde, Aquarelle, Zeichnungen. — Paul Klee: Handzeichnungen. — Joseph Beuys: Handzeichnungen und Kleinobjekte aus den Sammlungen Kunstmuseum Basel und Lutz Schirmer, Köln. — Aargauer Künstler. — Kunst der Neger, Werke aus St.Galler Museums- und Privatbesitz.

Vereinigung für Familienkunde St.Gallen-Appenzell

Dr. H. Kläui, Winterthur: Gesichtspunkte zur Burgenbenennung in der Ostschweiz. — Dr. S. Pestalozzi, St.Gallen: Rückblick auf den 10. Internationalen Kongreß für Genealogie, heraldische Wissenschaften und 100-Jahr-Feier des Vereins Adler in Wien. — A. Bodmer, Winterthur: Bericht von der Delegiertenversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für Familienkunde in Môtiers NE. — Hermann Mayer-Sand, St.Gallen: Die St.Galler Schriftstellerin Grethe Auer. — Dr. Walter Lendi, St.Gallen: Die Bestände des Staatsarchivs.

Staatsbürgerliche Vorträge

Dr. Heinz Egli, Zürich: Ist der arabisch-israelische Konflikt unlösbar? — Prof. Dr. J. Steiger, St.Gallen: Der Aufstieg Japans. — Prof. Dr. Willi Plattner, St.Gallen: Ist unsere Umwelt wirklich bedroht?

Hochschule St.Gallen

Siehe gedrucktes Vorlesungsverzeichnis und St.Galler Hochschulschulnachrichten.

b) Landorganisationen

Heimatmuseum Rorschach

Dr. L. Hürlimann, St.Gallen: Fürstbischöfliche Truppen in fremden Diensten. — *Ausstellungen:* Jubiläumsausstellung des Ostschweizerischen Tagblattes mit Rorschacher Künstlern. — Gustav Weiss, Rüdlingen: Ölgemälde. — Albert Schenker, St.Gallen: Gemälde, Aquarelle und Zeichnungen. — Karl Beutler, Vögelinslegg: Gemälde. — Ausstellung zum 80. Geburtstag von Emil Schmid, Heiden: Porträts, Zeichnungen, Radierungen. — Heinz Keller, Winterthur: Holzschnitte.

Toggenburger Vereinigung für Heimatkunde

Theo Stierli, Zürich: Regionalplanung im Toggenburg. — Exkursion nach St.Gallen: Was hat unsere Hauptstadt dem Toggenburger Heimatkundler zu bieten? — Wanderung aus der Gegend von Degersheim über Züblinstraße—Dicken zum Dürrenmoos bei St. Peterzell. — Wanderung im obersten Toggenburg. Mit einem Gespräch über Heimatkunde und Fremdenverkehr.

Donnerstagsgesellschaft Thal

Literarisch-musikalischer Abend mit Gedichten von Willy Bieger, Rheineck.

Sonntagsgesellschaft Wattwil

Prof. Dr. P. Signer, Zürich: Einige Kilogramm Mondgestein — was brachten sie Neues? — Dr. William Brunner, Kloten: Sonnenforschung und Meteorologie. — Prof. Dr. H. Bender, Freiburg i. Br.: Telepathie, Hellsehen, Psychokinese als wissenschaftliche Grenzfragen. — *Ausstellung:* Toggenburger Maler.

Volkshochschule Wil

Prof. Dr. Josef Rudin, Innsbruck: Selbstentfremdung und Selbstfindung. — Frau Dr. L. Benz-Burger, Zürich: Die Frau als Mitträgerin der Kultur. — Prof. Dr. H. Zuber, Zürich: Die biologische Zukunft des Menschen. — Dr. Alfred Eggenschwiler, Klingenzell: Kunst — Dekadenz oder Offenbarung? — Dr. Hans Cunz, St.Gallen: Gesund leben — was heißt das? — Pater R. Kessler, Zürich: Die christliche Hoffnung.

Volkshochschule Rheintal

Willi Dolder, Tierfotograf, Zürich: Mensch und Natur / Naturschutz in aller Welt. — Hofrat Dr. Arnulf Benzer, Bregenz: Der Bodensee als Kulturräum (mit Lichtbildern). — Dr. Walter Boris Fischer, Dramaturg, St.Gallen: Aus der Welt des Theaters (mit Lichtbildern). — Rudolf Grosse, Dornach: Was ist Anthroposophie? — Frau Dr. U. Germann-Müller, Sargans: Psychologie des Kleinkindes. — Pfr. E. DuBois, St.Gallen: Zwiegespräch mit dem Welschland. — Dr. H. Balsiger, Bern: Erste wissenschaftliche Ergebnisse der Mondlandungen (mit Lichtbildern). — Prof. Dr. A. Müller, Zürich: Die Bevölkerungsentwicklung — Beurteilung aus der Sicht eines Soziologen. — Prof. Dr. Emil Küng, St.Gallen: Probleme der Wohlstands- und Überfluggesellschaft.

Staatsbürgerliche Vorträge auf dem Lande

Thal: Gemeindammann Oswald Schläpfer, Thal: ARA, Probleme der Abwasserreinigung.

Flums-Hochwiese: R. Frei, Hemberg: Afrika; mit Gedanken zur Entwicklungshilfe. — Fräulein Yvonne Hutter, Flums: Israel, mit Lichtbildern.

Kaltbrunn: Dr. Fritz Schwarzenbach: Teneriffa, mit Lichtbildern. — Fritz Riemensberger, Rapperswil: Die Entstehung unserer Berge und Täler.

Wildhaus: E. Kunz, Bern: Schwyzer Puurelüt und unsere Milch (Filmvortrag). — Werner Vetterli, Zürich: Wie entsteht eine Fernsehsendung? — W. Rüdissühli, St.Gallen: Landwirtschaft und Fremdenverkehr (Podiumsgespräch).

Neßlau: Nationalrat Dr. Raymond Broger, Appenzell: Die Beitrittsfrage der Schweiz zur EWG. — Hans Brunner, Gemeindammann, St. Peterzell: Bauernstand, wohin?

Ebnat-Kappel: Divisionär Lorenz Zollikofer, Männedorf: Menschen in Feldgrau. — Thomas Zimmermann, Kantonsrat, Ebnat-Kappel: Wo drückt uns der Schuh? Diverse Gemeindeprobleme. — Fräulein Ida Bleiker, Ebnat-Kappel: 20 Jahre Ackerhus, mit Farbdias.

Wattwil: Ernst Cincero, Zürich: Revolutionäre Ideen der Jungen.

Die Geschäfte des Großen Rates

Ordentliche Herbstsession (Fortsetzung) vom 23. November bis 25. November 1970. Vorsitz: Willy Bölsterli, (freis.), Rapperswil:

Gesetzgebung: Gesetz über die Urnenabstimmungen. Zweite Lesung. — III. Nachtragsgesetz zum Gesetz über die Kinderzulagen. Zweite Lesung. — Initiativbegehren auf drei Wochen Ferien für alle. — Gesetz über die Staatsbeiträge an die Invalidenhilfe. — V. Nachtragsgesetz zum Gesetz über die Zivilrechtspflege. Zweite Lesung. — Gesetz über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Baugesetz). — III. Nachtragsgesetz zum Erziehungsgesetz. — Beitritt zum Konkordat über die Schulkoordination. — Nachträge zur Organisation des katholischen Konfessionsteils betreffend Einführung des Frauenstimmrechtes und Änderung der Revisionsbestimmungen, Genehmigung.

Verwaltungsgeschäfte: Nachtragskredite 1970. — Voranschlag 1971. — Beiträge aus dem Lotteriefond. — Neubau und Umbauten des kantonalen Spitals Grabs. — Vorsorglicher Landerwerb für das kantonale Spital Walenstadt. — Verzinsung des der Bodensee—Toggenburg-Bahn gewährten Darlehens I. Rang. — Erhöhung des Aktienkapitals der St.Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG. — Staatsbeiträge an das Oberrheintalische Pflegeheim in Altstätten und an das Pflegeheim vom Linthgebiet in Uznach. — Nachtrag zum Großratsbeschluß über die

Gewährung eines Staatsbeitrages an die Melioration in der Gemeinde Oberbüren. — Staatsbeitrag an den Neubau der gewerblichen Berufsschule St.Gallen. — Berichterstattung der Petitions- und Begnadigungskommission. — Petition zur Herabsetzung des Stimm- und Wahlrechtes auf 18 Jahre (Änderung von Art. 38 der Kantonsverfassung).

Motionen und Postulate: Bericht des Regierungsrates, Spezialbericht über die Schaffung eines kantonalen Jugendamtes vom 29. September 1970. — Buchmann, freis., St.Gallen: Förderung der Raumplanung durch die Bodenkartierung. — Uffer, LdU, St.Gallen: Gesamtkonzeption für den Ausbau der kaufmännischen, gewerblichen und landwirtschaftlichen Berufsschulen. — Schlatter, freis., St.Gallen: Lehrmeisterbeitrag. — Knutti, LdU, Rapperswil: Hochschule St.Gallen: Was nun? — Stadler, CVP, Altstätten: Rhein- und Straßenbrücken im Rheintal. — Leutenegger, soz., Rebstein: Projektierung Mittelschule Rheintal. — Stadler, CVP, Altstätten: Regionale Hallenschwimmbäder. — Dürr, CVP, Gams: Bau einer Raffinerie im Rheintal. — Herzog, freis., Steinach: Bekämpfung der Rauschgiftsucht. — Hoegger, CVP, St.Gallen: Rauschgiftsucht. — Zürcher, freis., Goldach: Umweltschutz. — Tgbl. 275, 276, 277, 278. Osch. 275, 276, 277, 278. AZ 273, 274, 275, 276.

Außerordentliche Session vom 15. bis 18. Februar 1971 und Fortsetzung vom 16. bis 17. März 1971. Vorsitz: Willy Bölsterli, freis., Rapperswil:

Gesetzgebung: Gesetz über die Urnenabstimmungen. Zweite Lesung. — Gesetz über Aufhebung von Vorschriften über die administrative Versorgung. — Fremdenverkehrsgesetz. Zweite Lesung. — Initiativbegehren auf drei Wochen Ferien für alle. Gegenvorschlag: III. Nachtragsgesetz zum Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch. — Veterinärsgesetz. — Gesetz über die Staatsbeiträge an die Invalidenhilfe. Zweite Lesung. — III. Nachtragsgesetz zum Erziehungsgesetz. — Gesetz über die Besoldung der Volkshochschullehrer. — Dienst- und Besoldungsordnung für das Staatspersonal, Genehmigung. Verwaltungsgeschäfte: Kantonsbürgerrechtsgesuche. — Gesamtkonzeption für den Ausbau der kaufmännischen, gewerblichen und landwirtschaftlichen Berufsschulen. — Neubau und Umbauten des kantonalen Spitals Grabs. Vorsorglicher Landerwerb für das kantonale Spital Walenstadt. Zweite Lesung. — Staatsbeiträge an das Oberrheintalische Pflegeheim in Altstätten und an das Pflegeheim vom Linthgebiet in Uznach. Zweite Lesung. — Nachtrag zum Grossratsbeschluß über die Gewährung eines Staatsbeitrages an die Melioration in der Gemeinde Oberbüren. Zweite Lesung. — Staatsbeitrag an den Neubau der gewerblichen Berufsschule St.Gallen. — Staatsbeiträge an das Pflegeheim St.Otmar in St.Gallen, an das Evangelische Pflegeheim St.Gallen-West sowie an das Obertoggenburgische Pflegeheim und das Altersheim Ebnat-Kappel. — Berichterstattung der Petitions- und Begnadigungskommission. — Petition zur Herabsetzung des Stimm- und Wahlrechtes auf 18 Jahre (Abänderung von Artikel 38 der Kantonsverfassung).

Motionen und Postulate: Bericht des Regierungsrates vom 6. Oktober 1970. Spezialbericht über die Schaffung eines kantonalen Jugendamtes vom 29. September 1970. — Huber, CVP, Goldach: Förderung der Kindergärtnerinnen-Ausbildung. — Schwendimann, CVP, Andwil: Basissteuer. — Stadler, CVP, Altstätten: Gesetz über die Staatsbeiträge an die öffentlichen Volksschulen. — Bänziger, freis., Rheineck: Schaffung von Berufsinspektoraten für die Primar- und Sekundarschulen im Kanton St.Gallen. — Dr. Brunner, freis., St.Gallen: Stimmrecht der Ausländer in kirchlichen Angelegenheiten. — Knutti, LdU, Rapperswil: Wahl des Erziehungsrates durch den Großen Rat. — Dürr, CVP, Gams: Teerung von Güterstraßen mit Meliorationskrediten. — Dr. Städeli, freis., Wittenbach: Reorganisation des Kindergartenwesens. — Dr. Spengler, freis., Uzwil: Tierschutzgesetz. — Galbier, soz., Oberschan: Aktivierung der Bodenpolitik der

öffentlichen Hand. — Kamm, soz., St.Gallen: Schaffung eines Jugendheimes für Studentinnen und Lehrtöchter. — Vogler, CVP, Vilters: Reorganisation der Bezirksämter.

Interpellationen: Knutti, LdU, Rapperswil: Hochschule St.Gallen. Was nun? — Leutenegger, soz., Rebstein: Projektierung Mittelschule Rheintal. — Stadler, CVP, Altstätten: Regionale Hallenschwimmbäder. — Dürr, CVP, Gams: Bau einer Raffinerie im Rheintal. — Zürcher, soz., Goldach: Umweltschutz. — Dr. Steiner, soz., St.Gallen: Bezugsrechte aus der Pipeline im Rheintal. — Schnetzer, soz., Sargans: Langsamfahrer als Unfallverursacher. — Müller, freis., Buchs: Personal der Rechtspflege. — Baumgartner, freis., Berneck: Strompreiserhöhung der St.Galisch-Appenzellischen Kraftwerke AG. — Keller, CVP, Schmerikon: Nordumfahrung Rapperswil—Jona und Ortsumfahrung Schänis. — Grämiger, CVP, Bazenheid: Raffinerie Rheintal AG. — Tgbl. 37, 38, 39, 40, 44, 45, 46. Osch. 37, 38, 39, 40, 44, 45, 46. AZ 37, 38, 39, 44, 45, 46.

Ordentliche Frühjahrssession vom 3. bis 6. Mai und 11. bis 13. Mai 1971. Vorsitz: Traugott Hungerbühler, CVP, Waldkirch:

Wahlen: Grossratspräsident: Traugott Hungerbühler, CVP, Waldkirch. Landammann 1971/72: Willi Herrmann, freis., St.Gallen.

Gesetzgebung: Gesetz über die Aufhebung von Vorschriften über die administrative Versorgung. Zweite Lesung. — Initiativbegehren auf drei Wochen Ferien für alle. Gegenvorschlag: III. Nachtragsgesetz zum Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch. Zweite Lesung. — Veterinärsgesetz. Zweite Lesung. — III. Nachtragsgesetz zum Erziehungsgesetz. Zweite Lesung. — Gesetz über die Besoldung der Volksschullehrer. — Nachtragsgesetz zum Gesetz über den Zinsfuß für Grundpfandschulden. — Gesetz über den Handel mit Waffen und Munition, das Waffentragen und den Waffenbesitz. — Auflösung der Schulgemeinde Quinten. — Beitritt zum Konkordat über die Schulkoordination. — Dienst- und Besoldungsordnung für das Staatspersonal, Genehmigung. — Nachtrag zur Organisation des katholischen Konfessionsteils betreffend die Mitgliederzahl des Katholischen Kollegiums, Genehmigung. Verwaltungsgeschäfte: Kantonsbürgerrechtsgesuche. Amtsbericht des Regierungsrates über das Jahr 1970. — Amtsberichte der kantonalen Gerichte über das Jahr 1970. — Prioritäten im Bereich der aktiven Gesundheitspolitik. — Staatsrechnung 1970, Entgegennahme. — Nachtragskredite 1971. — Verwendung des Alkoholzehntels aus der Betriebsperiode 1969/70. — Neubau und Umbauten des kantonalen Spitals Grabs. Zweite Lesung. — Ausbau eines Innenhofes der Chirurgischen Klinik des Kantonsspitals St.Gallen. — Einbau der physikalischen Therapie im kantonalen Spital Uznach. — Dezentralisation der kantonalen Motorfahrzeugkontrolle (Landerwerb in Kaltbrunn). — Nachtragskredit für den Ausbau der Kantonsschule Sargans. — Staatsbeitrag an den Neubau der gewerblichen Berufsschule St.Gallen. Zweite Lesung. — Staatsbeiträge an das Pflegeheim St.Otmar in St.Gallen, an das Evangelische Pflegeheim St.Gallen-West sowie an das Obertoggenburgische Pflegeheim und an das Altersheim Ebnat-Kappel. Zweite Lesung. — Staatsbeitrag an den Neubau der Schwesternschule Sarnen. — Staatsbeitrag an die Rebbergzusammenlegung in Berneck. — Nachtragskredit für den Staatsbeitrag an den Neubau des Gemeindekrankenhauses Wil. — Staatsbeitrag an die Melioration in Sennwald. — Staatsbeitrag an die Melioration in Lienz. — Dritter Staatsbeitrag an die Melioration in der Gemeinde Gams. — Petition zur Herabsetzung des Stimm- und Wahlrechtes auf 18 Jahre (Abänderung von Artikel 38 der Kantonsverfassung). — Berichterstattung der Petitions- und Begnadigungskommission. — Begnadigungsgesuche.

Motionen und Postulate: Bericht des Regierungsrates vom 14. April 1971, Spezialbericht über die Arbeitshilfe für die

Mittelschüler vom 9. Februar 1971. — Stadler, CVP, Altstätten: Gesetz über die Staatsbeiträge an die öffentlichen Schulen. — Bänziger, freis., Rheineck: Schaffung von Berufsinspektoren für die Primar- und Sekundarschulen im Kanton St.Gallen. — Dr. Brunner, freis., St.Gallen: Stimmrecht der Ausländer in kirchlichen Angelegenheiten. — Bösch, LdU, St.Gallen: Aktion für Nordirland. — Knutti, LdU, Rapperswil: Wahl des Erziehungsrates durch den Großen Rat. — Dürr, CVP, Gams: Teerung von Güterstraßen mit Meliorationskrediten. — Dr. Städeli, freis., Wittenbach: Reorganisation des Kindergartenwesens. — Weber, CVP, St.Gallen: Beitragsleistungen des Kantons an die Entwicklungshilfe. — Dr. Spengler, freis., Uzwil: Tierschutzgesetz. — Galbier, soz., Oberschan: Aktivierung der Bodenpolitik der öffentlichen Hand. — Kamm, soz., St.Gallen: Schaffung eines Jugendheimes für Studentinnen und Lehrtöchter. — Vogler, CVP, Vilters: Reorganisation der Bezirksämter. — Dr. Kaufmann, CVP, St.Gallen: Neuordnung des Besoldungswesens. — Nef, freis., Hemberg: Finanzierung von Maßnahmen für Natur- und Landschaftsschutz. — Kobelt, freis., Niederuzwil: Revision des Gesetzes über die öffentlichen Filmvorführungen. — Brander, soz., Buchs: Änderung und Ergänzung von Bestimmungen des Gesetzes über die Organisation und Verwaltung der Gemeinden usw. betreffend Geschäftsprüfungskommissionen. — Thommen, soz., Goldach: Übernahme des Schulpsychologischen Dienstes durch den Kanton und dessen Ausbau. — Schnetzer, soz., Sargans: Langsamfahrer als Unfallverursacher. — Baumgartner, CVP, Berneck: Strompreiserhöhung der St.Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG. — Keller, CVP, Schmerikon: Nordumfahrung Rapperswil—Jona und Ortsumfahrung Schänis. — Schlegel, soz., Buchs: Verschmutzung des Bodensees. — Breitenmoser, CVP, Gobaun: Staatsbürgerliches Handbuch für die Frauen. — Stadler, CVP, Altstätten: SBB-Fahrplan. — Dr. Furrer, freis., St. Margrethen: Ansiedlung neuer, Exodus bestehender Industrien. — Tgbl. 102—107 und 112—116. Osch. 102—108 und 112—115. AZ 102—107 und 112—116.

Ordentliche Herbstsession vom 18. bis 21. Oktober 1971. Vorsitz: Traugott Hungerbühler, CVP, Waldkirch:

Gesetzgebung: Gesetz über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Baugesetz). — Gesetz über die Besoldung der Volksschullehrer. Zweite Lesung. — Gesetz über die Aufhebung des Gesetzes über den Zinsfuß für Grundpfandschulden. — Gesetz über den Handel mit Waffen und Munition, das Waffentragen und den Waffenbesitz. — Gesetz über den Ladenschluß. — II. Nachtragsgesetz zum Gesetz über das Straßwesen. — Auflösung der Schulgemeinde Quinten. — Besoldung der Magistratspersonen.

Verwaltungsgeschäfte: Kantonsbürgerrechtsgesuche. — Amtsbericht des Regierungsrates über das Jahr 1970. — Amtsberichte der kantonalen Gerichte über das Jahr 1970. — Prioritäten im Bereich der aktiven Gesundheitspolitik. — Staatsrechnung 1970. — Ausbau eines Innenhofes der Chirurgischen Klinik des Kantonsspitals St.Gallen. — Einbau der physikalischen Therapie im kantonalen Spital Uznach. — Dezentralisation der kantonalen Motorfahrzeugkontrolle (Landerwerb in Kaltbrunn). — Nachtragskredit für den Ausbau der Kantonsschule Sargans. — Renovation des Zeughausflügels des Regierungsgebäudes. — Großratsbeschluß über den weiteren Ausbau des Staatsstraßennetzes und die Finanzierung der kantonalen Aufwendungen für die Nationalstraßen in den Jahren 1972 bis 1976 (Siebtes Straßenbauprogramm). — Erhöhung des Dotationskapitals der St.Gallischen Kantonalbank. — Staatsbeitrag an den Neubau der Schwesternschule Sarnen. — Staatsbeitrag an die Rebbergzusammenlegung in Berneck. — Nachtragskredit für den Staatsbeitrag an den Neubau des Gemeindekrankenhauses in Wil. —

Staatsbeitrag an die Melioration in Sennwald. — Staatsbeitrag an die Melioration in Lienz. — Dritter Staatsbeitrag an die Melioration in der Gemeinde Gams. — Petition zur Herabsetzung des Stimm- und Wahlrechtes auf 18 Jahre (Abänderung von Artikel 38 der Kantonsverfassung). — Berichterstattung der Petitions- und Begnadigungskommission.

Motionen und Postulate: Galbier, soz., Oberschan: Aktivierung der Bodenpolitik der öffentlichen Hand. — Kamm, soz., St.Gallen: Schaffung eines Jugendheimes für Studentinnen und Lehrtöchter. — Vogler, CVP, Vilters: Reorganisation der Bezirksämter. — Dr. Kaufmann, CVP, St.Gallen: Neuordnung des Besoldungswesens. — Nef, freis., Hemberg: Finanzierung von Maßnahmen für Natur- und Landschaftsschutz. — Kobelt, freis., Niederuzwil: Revision des Gesetzes über die öffentlichen Filmvorführungen. — Brander, soz., Buchs: Änderung und Ergänzung von Bestimmungen des Gesetzes über die Organisation und Verwaltung der Gemeinden usw. betreffend Geschäftsprüfungskommissionen. — Thommen, soz., Goldach: Übernahme des Schulpsychologischen Dienstes durch den Kanton und dessen Ausbau. — Durot, soz., Niederuzwil: Einführung des obligatorischen Turnunterrichts in den Berufsschulen. — Bölsterli, freis., Rapperswil: Gesetzliche Regelung des Parkplatzperimeters. Interpellationen: Spirk, CVP, St.Gallen: Bahnhof für Autofahrer. — Bärlocher, CVP, St.Gallen: Leistungsfähige Denkmalpflege. — Knutti, LdU, Jona: Beurteilung der st. gallischen Wirtschaft. — Tgbl. 247—250. Osch. 247—250. AZ 247—250.

Abstimmungen

1970

November

15. Eidgenössische Abstimmung betreffend Änderung der Finanzordnung des Bundes. Schweiz 366 096 Ja, 296 920 Nein; Kanton St.Gallen 17 186 Ja, 27 912 Nein; Stadt St.Gallen 4481 Ja, 4908 Nein. — Tgbl. 268. Osch. 267, AZ 267.

1971

Februar

7. Eidgenössische Abstimmung über Frauenstimmrecht im Bund. Schweiz 621 403 Ja, 323 596 Nein; Kanton St.Gallen 27 042 Ja, 31 113 Nein; Stadt St.Gallen 7315 Ja, 5037 Nein. — Kantonale Abstimmung: Einführungsgesetz zum kantonalen Eisenbahngesetz. Kanton St.Gallen 27 560 Ja, 23 357 Nein; Stadt St.Gallen 7192 Ja, 3397 Nein. — Städtische Abstimmung in St.Gallen: Erhöhung des Beitrages an die Stadtbibliothek Vadiana und an die Museen der Ortsbürgergemeinde. 6696 Ja, 4461 Nein. — Tgbl. 31. Osch. 31. AZ 31.

April

25. Kantonale Abstimmung: Fremdenverkehrsgesetz. Kanton St.Gallen 18 530 Ja, 13 835 Nein; Stadt St.Gallen 5187 Ja, 2708 Nein. — Tgbl. 95. Osch. 95. AZ 95.

Juni

6. Eidgenössische Abstimmungen (zum ersten Male stimmten die Frauen mit): Umweltschutz: Schweiz 1 222 493 Ja, 96 380 Nein; Kanton St.Gallen 84 539 Ja, 7545 Nein; Bezirk St.Gallen 24 025 Ja, 858 Nein. — Finanzordnung: Schweiz 931 129 Ja, 348 451 Nein; Kanton St.Gallen 62 238 Ja, 27 535 Nein; Bezirk St.Gallen 17 237 Ja, 6811 Nein. — Tgbl. 129. Osch. 129. AZ 129.

Juli

4. Kantonale Abstimmungen: Urnengesetz 16 300 Ja, 13 630 Nein; Nachtrag zum Erziehungsgesetz 20 360 Ja, 11 488 Nein; Spital Grabs 39 505 Ja, 3481 Nein; Berufsschule St.Gallen 24 395 Ja, 8379 Nein. — Tgbl. 153. Osch. 153. AZ 153.

Wahlen

1971

August

22. Anstelle des zum Bezirksgerichtspräsidenten gewählten Dr. Bättig wurde Julian Holenstein als neuer Bezirksammann von Altotggenburg gewählt. — Tgbl. 204. Osch. 204. AZ 195.

Oktober

31. Nationalrats- und Ständeratswahlen im Kanton St.Gallen:
a) Nationalrat. Es wurden gewählt: 1. Sozialdemokratische Partei und Gewerkschaften: Eggenberger Mathias (bisher) (32 526), Schlegel Florian (bisher) (24 407). — 2. Freisinnig-demokratische Partei und Jungliberale Bewegung, Liste Süd: Nef Georg (11 961). — 3. Freisinnig-demokratische Partei und Jungliberale Bewegung, Liste Nord: Bürgi Paul, Dr. (bisher) (30 075), Hofer Hans (bisher) (27 783). — 4. CVP (Christlichdemokratische Volkspartei): Furgler Kurt, Dr. (bisher) (81 770), Hagmann Walter (bisher) (62 541), Stadler Anton (bisher) (59 667), Dürr Andreas (bisher) (62 995), Thalmann Hanny, Dr. (64 282), Oehler Edgar (49 544). — 5. Landesring der Unabhängigen: Jäger Franz, Dr. (17 062). — b) Ständerat: Bei den Ständeratswahlen ist lediglich der bisherige CVP-Vertreter Dr. Paul Hofmann, Rechtsanwalt in Rapperswil, bei einem absoluten Mehr von 30 451 mit 49 922 Stimmen bestätigt worden. Die andern Kandidaten erreichten das absolute Mehr nicht. Stimmen erhielten: Regierungsrat Dr. Simon Frick (freis.) 27 893, Rechtsanwalt Dr. Paul Steiner (soz.) 19 315, Nationalrat Dr. Paul Bürgi (freis.) 1945 und Einzelstimme 909 Stimmen. — Tgbl. 255—257. Osch. 255—258. AZ 255—257. (2. Wahlgang, 28. November: Gewählt wurde mit 27 549 Stimmen Nationalrat Mathias Eggenberger (soz.); Regierungsrat Dr. Simon Frick (freis.) erhielt 21 960 Stimmen.)

Tageschronik

1970

November

7. In Altstätten ist das erste Zivilschutzzentrum im Kanton St.Gallen eröffnet worden. Tgbl. 261. AZ 260, 261.
20. Restauration der «Burg» in Rebstein beendet. Tgbl. 276.

Dezember

1. Das Schweizerische Landesmuseum in Zürich konnte an einer Auktion in London ein 110 cm hohes Holzrelief ersteigern: Gallus als Benediktinermönch mit dem Bär, Othmar als Abt mit dem Weinfäßchen in der Hand. Zu Füßen der beiden Heiligen drei Wappenschilder: der Bär von St.Gallen, die Dogge von Toggenburg und der Hahn der Familie Blarer von Wartensee. Tgbl. 281.

1971

Februar

15. Ernst Dietz, zurzeit Intendant am Nationaltheater in Mannheim, als Theaterdirektor in St.Gallen gewählt; Antritt Sommer 1972. Tgbl. 38. Osch. 38. AZ 38.

April

8. 700 Jahre Stadt Sargans. Tgbl. 82.
19. Einweihung des Neutechnikums in Buchs. Tgbl. 89. AZ 89.

Mai

10. Aufwertung des Schweizerfrankens um 7 Prozent. Tgbl. 107. Osch. 107. AZ 107. — 75 Jahre Rheineck—Walzenhausen-Bahn und Rorschach—Heiden-Bahn. Tgbl. 98. AZ 100.
21. Einweihung des Notkerschulhauses in St.Gallen-Ost (Katholische Kantonsrealschule). Osch. 117, 118. Tgbl. 117. AZ 117. — 50 Jahre Kantonales Gewerkschaftskartell. AZ 118, 119. Tgbl. 118.

Juni

- 5./6. Schweizerisches Volksmusikantenfest in Sargans. AZ 129. Tgbl. 129. Osch. 129.
19. Hochschultag in St.Gallen. Zu Ehrendoktoren der Wirtschaftswissenschaften wurden promoviert: Professor Dr. Otto Jaag, Zürich, als Vorkämpfer des Gewässerschutzes; Ernst Keller, Lima (Peru), als Pionier der Entwicklungshilfe in Lateinamerika. Tgbl. 141. AZ 141. Osch. 141.

Juli

2. Katholische Kirche in Kirchberg renoviert. Osch. 153. Tgbl. 153.
3./4. Kantonaltturnfest in Wattwil. Tgbl. 153, 154.
6. Kinderfest in St.Gallen. Tgbl. 155. Osch. 155. AZ 155.

August

21. Petition für Freihaltung des Fünfländerblickes von Überbauung eingereicht mit 12 189 Unterschriften. Tgbl. 194. AZ 194.
27.—29. Internationale Pferdesporttage in St.Gallen. Tgbl. 199—201. Osch. 200—202. AZ 200—201. — 500 Jahre Wasserversorgung St.Gallen. Tgbl. 212. Osch. 212. AZ 212.

September

17. St.Gallertag am Comptoir Suisse in Lausanne. Tgbl. 218. Osch. 218, 219. AZ 218.

Oktober

- 7.—17. Olma in St.Gallen. Tgbl. 230—244. Osch. 230—244. AZ 230—244.

Totentafel

1970

November

8. Löpfe-Benz Ernst, alt Ständerat, Rorschach, * 1878. Tgbl. 263.
27. Conrad Rudolf, Ing. agr., Kantonsrat, Berneck, * 1911. AZ 278.

Dezember

4. Böckli Carl, Dr. h. c., Nebelspalter-Redaktor, Heiden AR, * 1889. Tgbl. 286.

1971

April

22. Schlegel Hans, Gemeindammann und Kantonsrat, Bad Ragaz, * 1904. Tgbl. 96. AZ 97. Osch. 97.
24. Thurnheer Johann Ulrich, alt Direktor der Taubstummenanstalt St.Gallen, St.Gallen, * 1875. Tgbl. 103. AZ 103.

Mai

25. Grünenfelder Emil, Dr. jur., alt Landammann und Nationalrat, St.Gallen, * 1873. Osch. 121, 123. Tgbl. 120. AZ 121.

Oktober

31. Fenkart Josef, Dr. jur., Rechtsanwalt, St.Gallen, * 1899. Tgbl. 255.

Robert Dornbierer